

**Điều 4.-Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội, Bộ Tài chính và Bộ Nội vụ có trách nhiệm hướng dẫn thi hành Quyết định này.**

**Điều 5.-Thủ trưởng các Bộ, Ủy ban Nhà nước, các cơ quan khác thuộc Hội đồng Bộ trưởng và Chủ tịch Ủy ban Nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.**

T.M. Hội đồng Bộ trưởng

K.T CHỦ TỊCH

*Phó Chủ tịch*

PHAN VĂN KHÀI

**QUYẾT ĐỊNH của Hội đồng Bộ trưởng số 337-HĐBT ngày 25-10-1991 về một số biện pháp quản lý ngoại tệ trong thời gian trước mắt.**

**HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG**

*Để đáp ứng nhu cầu ngoại tệ cho nhập khẩu những vật tư, hàng hóa thiết yếu và chi trả dịch vụ của những tháng cuối năm 1991, đồng thời từng bước thiết lập trật tự trong quản lý ngoại hối theo hướng thực hiện Pháp lệnh Ngân hàng Nhà nước.*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.-Mọi nguồn thu ngoại tệ từ xuất khẩu hàng hóa và làm dịch vụ với nước ngoài, bán hàng và làm dịch vụ thu ngoại tệ ở trong nước, và các khoản thu khác của các tổ chức và đơn vị kể cả các nguồn thu của Bộ Tài chính, đều phải gửi vào tài khoản của mình tại ngân hàng được phép kinh doanh ngoại tệ. Ngoại tệ gửi vào ngân hàng được hưởng lãi bằng ngoại tệ. Ngoại tệ của các tổ chức và đơn vị gửi tại ngân hàng được sử dụng để:**

- Chi trả tiền hàng nhập khẩu theo giấy phép của Bộ Thương mại và Du lịch, trả dịch vụ cho nước ngoài, trả nợ vay ngân hàng và vay của nước ngoài, góp vốn vào xi nghiệp liên doanh theo Luật đầu tư nước ngoài tại Việt Nam và chi các khoản khác ra nước ngoài theo quy định.

- Bán cho các ngân hàng được phép kinh doanh ngoại tệ hoặc bán tại trung tâm giao dịch ngoại tệ.

Những tổ chức và đơn vị đã bán ngoại tệ cho ngân hàng, khi có nhu cầu ngoại tệ theo quy định trên, ngân hàng có trách nhiệm bán ngoại tệ cho tổ chức và đơn vị. Trường hợp đơn vị có yêu cầu chi lớn hơn số đã bán cho ngân hàng sẽ được ngân hàng xét đáp ứng trong khả năng ngoại tệ ngân hàng điều hòa được, hoặc ngân hàng mua hộ cho đơn vị tại các trung tâm giao dịch ngoại tệ.

Các đơn vị (trừ các ngân hàng được phép kinh doanh ngoại tệ) không được cho vay thanh toán, mua bán, chuyển nhượng với nhau bằng ngoại tệ.

**Điều 2.-Ngân hàng Nhà nước thống nhất quản lý việc mua bán ngoại tệ trong cả nước, qua các Ngân hàng được phép kinh doanh ngoại tệ và các trung tâm giao dịch ngoại tệ.**

**Điều 3.-Tỷ giá giữa đồng Việt Nam với ngoại tệ là tỷ giá do Ngân hàng Nhà nước công bố, trên cơ sở tỷ giá mua bán tại các trung tâm giao dịch ngoại tệ.**

**Điều 4.-Ngân hàng Nhà nước chủ trì cùng với Ủy ban Kế hoạch Nhà nước, Bộ Tài chính, Bộ Thương mại và Du lịch lập cân đối thu chi ngoại tệ để nhập khẩu những mặt hàng thiết yếu và chi trả nợ Nhà nước 3 tháng cuối năm 1991 (kể cả phần gói đầu kế hoạch 1992), và đề xuất các phương án xử lý trình Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng xem xét quyết định.**

0552821  
Tel: +84-8-3845 6684

Bộ Thương mại và Du lịch kiểm tra chặt chẽ việc cấp giấy phép nhập khẩu để làm cơ sở cho việc mua bán ngoại tệ.

*Điều 5.-Ngân hàng Nhà nước phải kiểm tra chặt chẽ việc sử dụng ngoại tệ của các đơn vị, đồng thời tổ chức tốt các trung tâm giao dịch ngoại tệ và các quầy thu đổi ngoại tệ để phục vụ việc mua bán ngoại tệ một cách thuận lợi.*

*Điều 6.-Ủy ban Kế hoạch Nhà nước, Bộ Thương mại và Du lịch, Bộ Tài chính, xây dựng ngay các cơ chế: kế hoạch hóa xuất nhập khẩu, quản lý xuất nhập khẩu, quản lý tài chính đối ngoại, ban hành đồng bộ với quy chế quản lý ngoại hối để thực hiện vào đầu năm 1992.*

*Điều 7.-Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Những quy định trước đây trái với Quyết định này đều bãi bỏ.*

*Điều 8.-Bộ trưởng các bộ, Chủ nhiệm các Ủy ban Nhà nước, Thủ trưởng các Cơ quan khác thuộc Hội đồng Bộ trưởng, Chủ tịch Ủy ban Nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.*

T.M. Hội đồng Bộ trưởng  
K.T. Chủ tịch  
Phó Chủ tịch  
PHAN VĂN KHẢI

**NGHỊ ĐỊNH của Hội đồng Bộ trưởng số 338-HDBT ngày 26-10-1991 về thi hành Luật phổ cập giáo dục tiểu học.**

#### HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

*Căn cứ Luật phổ cập giáo dục tiểu học ngày 12 tháng 8 năm 1991;*

*Xét đề nghị của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và đào tạo.*

#### NGHỊ ĐỊNH:

*Điều 1.-Chương trình và nội dung giáo dục tiểu học là của Nhà nước, được quy định thống nhất trong cả nước. Nghiêm cấm việc giáo dục trái với chương trình, nội dung của Nhà nước.*

*Điều 2.-Phổ cập giáo dục tiểu học là sự nghiệp và trách nhiệm của Nhà nước và toàn xã hội.*

*Nhà nước có trách nhiệm dành ngân sách thích đáng cho giáo dục tiểu học.*

*Các cơ quan Nhà nước, tổ chức xã hội, tổ chức kinh tế, gia đình và công dân có trách nhiệm:*

1. Xây dựng quỹ giáo dục quốc gia;
2. Xây dựng và bảo quản trường, lớp;
3. Kết hợp với ngành giáo dục trong việc giáo dục tiểu học cho trẻ em;
4. Mọi hành vi cản trở, thiếu trách nhiệm, xâm phạm việc giáo dục tiểu học cho trẻ em đều bị xử lý nghiêm minh theo pháp luật.

*Điều 3.-Các dân tộc thiểu số đồng thời với tiếng Việt có quyền sử dụng tiếng nói và chữ viết của dân tộc mình để thực hiện giáo dục tiểu học. Trẻ em phải nắm vững tiếng Việt để có khả năng giao tiếp trong cộng đồng các dân tộc Việt Nam.*

*Điều 4.-Trẻ em 6 tuổi, tính theo năm, không tính theo tháng, phải được học lớp 1 ngay từ đầu năm học.*

*Trẻ em không được đi học muộn hơn 11 tuổi, trừ những trường hợp dưới đây: a) Không đủ điều kiện sức khỏe, phát triển*